

# 半數團體支持 有老師憂飯碗不保

# 微調教語內容料 4月敲定

【本報訊】教學語言「微調」方案連日引起極大爭議，近三十個中小學和家長團體昨日出席立法會特別大會，半數包括英文中學聯會、津貼中學聯會等團體表態支持，認為「微調」可淡化中中與英中標籤，提升學生英語水平。但有議員說，近日有中文中學教師憂慮校方轉為英文教學後「飯碗不保」。教育局局長孫明揚表示，解決微調細節後，校本自決增加，將可消除學界疑慮，預計今年四、五月敲定微調框架的內容，將提交行政會議。



孫明揚表示，解決微調細節後，將可消除學界疑慮。（本報攝）

立法會教育事務委員會昨日召開特別會議討論教學語言「微調」方案，支持聲音多於反對。孫明揚說，微調目標是增加所有初中生接觸英語的機會，逐步提升英語水平，並非回應學界對轉車的憂慮。他表示，從事公共政策工作逾四十年，明白制定政策時難免有取捨，最後的方案未必能夠獲得所有人認同，但教育局將會繼續與持份者商討執行細節，當局將記錄與會者意見，研究最佳的解決辦法，預計今年四、五月敲定微調框架的內容，並提交行政會議。

## 擔心成效得不償失

不過，多個團體擔心把現時中中、英中二分化標籤轉移校內或會造成「三分化」，並關注「彈性班」出現混亂及標籤。教育界議員張文光擔心，有教師不適應以英語教授體藝和數理術科，令教學成效得不償失。他稱，近日有中中教師透露除要擔心新高中學制及收生壓力，亦因長期以中文教學，憂慮未達到校方轉以英語教學要求而飯碗不保，校方要求教師「一係考IELTS、一係考考獲C級、一係就搵工」。孫明揚說：「更加信心盡快解決微調細節，因現時未有細節，部分學校未知如何擺位，難免擔心。」

張文光建議，中小學在中、英文科推行小班教學，並為程度較遜的學生提供課後補習，才能對症下藥，提升學生語文水平和加強運用信心，亦可避免推行「彈性班」造成混亂。他亦擔心學校為了收生，要求任教數理、體育、音樂等科目教師亦要達到語文老師的水平，加重教師工作壓力。

教協副會長韓連山說，中學界為新高中學制已疲於奔命，加上微調方案將更吃力。現階段應集中處理新學制，建議當局押後三年才落實推行「微調」方案。

教聯會副主席胡少偉則建議押後兩年、即二〇一二年待新高中學制落實後才推行「彈性班」。委員會主席何秀蘭提出中學現正面臨縮班殺校的威脅，盼推出微調方案同時能暫緩中學殺校。

孫明揚表明「原則上不接納英文書、中文教」，教育局容許課堂有少量中文出現，但不想課堂變成翻譯課，對學生亦不會帶來任何好處。

英中聯會主席陳露茜表示，若課堂選以英語教授則要有堅持，「若用英文書，但課堂講中文，最後考試亦是英文，是對唔住學生，英語亦未能達水平，影響教學效能。」

中文中學聯會主席葉賜添說，新方案容許學校開辦彈性班，深化標籤效應，並擔心會貶低以母語授課的學校，令中中淪為「三等」學校。

中學校長會則反對「分班」安排，並認為「微調」方案貶低母語教學的地位。

## 部分教育、家長團體對微調方案意見

支持	意見
英中聯會、津中議會、補助學校議會	提升學生英語水平、淡化標籤
初等教育研究學會	可改善中、小學生的中、英文能力
津小議會	贊成方案，按教師、學生能力分班對學生更有幫助
家校合作事宜委員會	培育出中英兼擅的學生
直資學校資會	建議設三至五年過渡期
中西區家長教育會聯會	淡化標籤、建議當局增撥資源，增聘教師
將軍澳家長協會	建議支援家長更了解子女選擇合適的教學語言
大埔區家長教師會聯會、家長關注教育政策聯盟	贊成方案
元朗、大埔及西貢區議會	贊成方案
反對	意見
教協	凍結方案三年，集中力量迎接新高中學制
中中聯會	「彈性班」深化標籤，擔心「中文班」為主的中中淪為「三等」
中學校長會	贊成「分時段」安排，但反對「分班」，認為是深化標籤
元朗區家長教師會聯會	深化校內標籤、貶低母語教學、增加教師工作壓力
中立	意見
教聯會	不反對方案，但建議押後「彈性班」至2012年或以後推行
教評會	不接受「彈性班」，建議09/10學年放寬處理



立法會教育事務委員會昨日召開特別會議討論教語微調方案。（本報攝）

## 學好英文沙龍今晚開鑼

【本報訊】大公報與香港教育工作者聯合會合辦的教育沙龍「學好英文：如何提高英文科的學與教」，今晚在教聯會會所舉行，歡迎教育界朋友參加（留座電話：27703918）。

「學好英文：如何提高英文科的學與教」教育沙龍，發言嘉賓有潘玉琼（香港浸會大學教育學系副教授）、李楚成（香港教育學院英文系教授）、呂麗青（聖公會德田李兆強小學校長）、杜莊莎妮（香港教育學院賽馬會小學校長）、鍾玲玲（教聯會黃楚標中學校長）、周蘿茜（福建中學（觀塘）副校長）、徐慧旋（中學英語教師會主席），今晚六至八時，在九龍彌敦道555號九龍行5樓教聯會開場。



戴希立認為，彈性班本身沒有問題，關鍵是學校能否善用。（本報攝）

## 戴希立主張母語教德育

【本報訊】回應教學語言微調方案，曾參與檢討中學教學語言的仁愛堂田家炳中學校長戴希立認為，「彈性班」本身沒有問題，關鍵是學校能否善用「彈性班」，他主張宗教、德育等科目仍然使用母語教學。

戴希立是教統會中學教學語言及升中機制檢討工作小組前委員，小組當年主張維持中中和英中二分法。而仁愛堂田家炳中學也決定申請轉為英中，戴校長昨天回應說，微調方案下，已經無所謂英中，但該校將開設五個彈性班。

戴希立表示，對中中學校來說，如果沒有開「彈性班」，就會用盡百分之二十五的英語延展課時來授課，如用英文教數學等理科科目，將導致學生此科成績越來越差。而各校為競爭學生，將導致市場「畸形」。「中一學生剛入學個個英文都很強，但不意味他們畢業時英文成績仍很好。」他主張，中一不應使用英文，最好循序漸進，通過初中的洗禮再使用英文。即使在英中也存在學習中文的空間，例如學生放學回家看報紙，沒有規定必須看英文報紙。

談及微調對師資要求的變動，戴希立承認老師工作量有增加：「之前有很多老師不懂如何用英文去表達和講課，而懂英文不等於知道怎樣去教，現時老師一定要兩者兼顧」。面對三三四新學制和微調方案「夾攻」，他希望學校着重培養兩種人，首先是中英文課程主任，以及跨學科統籌人員。

# 尊貴·實際 魚翅城

### 鮑·翅世家 信心保證



紅燒天九翅



18頭吉品鮑魚

翅展香江  
展翅耀香江（雞湯大鮑翅）  
包羅常萬有（39頭吉品鮑扣遠參）  
財源滾滾來（發財好市柱甫）  
如意又吉祥（愉耳炒蝦球）  
年年慶有餘（清蒸雙喜斑）  
鴻運喜當頭（當紅脆皮雞）  
金銀滿屋（生炒糯米飯）  
錦繡年年（鮑汁炊伊麵）  
笑口常開（精美甜品）  
生意興隆（生果拼盆）

另加一服務費

\$8388 12位用

恭祝牛年  
人人魚翅撈飯  
鴻圖大展  
鴻圖大展翅（紅燒鮑翅每位2兩）  
心想事成（原條海參扣花菇）  
發財添好市（發財大蠔豉）  
花開齊富貴（西蘭花帶子）  
年年慶有餘（清蒸雙喜斑）  
鴻運喜當頭（當紅脆皮雞）  
金銀滿屋（生炒糯米飯）  
錦繡年年（鮑汁炊伊麵）  
笑口常開（精美甜品）  
生意興隆（生果拼盆）

另加一服務費

\$4988 12位用

## 美食之最大賞金獎



生抽皇中蝦



金獎炸子雞



農家拍蠔魚頭煲



蝦籽鮮菌靚鱸斑

初一,初二休息 初三啟市

### 【精美點心 午市供應】

星期一至五 午市大優惠

中午12:45前結賬離座可享85折優惠  
(公眾假期除外,及不可與其它優惠同時使用)

下午茶一大中小點半價  
(2:00pm後入座計,公眾假期除外,及不可與其它優惠同時使用)

各店均有免費泊車,優惠按照商場條例,請向各店查詢。

奧海城店:奧海城1期 電話:2271 4328

時代廣場店:時代廣場11樓 電話:3102 9838

各店設有精美燕窩銷售處,海味街76號  
備有大量鮑,參,翅,肚,燕窩零沽批發

新世界中心店:新世界中心3樓 電話:2136 9199

美麗華店:美麗華商場4樓D 電話:3586 1328

廣州店:廣州珠江新城富力中心3樓 電話:020 3892 8686 (優惠只適用於香港各店)